



## Suggerimenti per i genitori stranieri

**Lei parla con Suo figlio un'altra lingua che non è il tedesco e, in questo modo, Suo figlio ha la possibilità di crescere bilingue: per la maggior parte dei bambini questo non costituisce un problema. Al contrario il plurilinguismo sarà per Suo figlio un notevole vantaggio.**

**Con la Sua lingua il bambino impara a conoscere la sua cultura e le sue origini. È importante che il bambino impari possibilmente il prima possibile il tedesco.**

### Lei può sostenere il Suo bambino in questo modo

- Parli con Suo figlio la lingua che sa meglio.
- Parli con Suo figlio di tutto quello che Lei fa. Lo ascolti, gli racconti delle storie e lo lodi quando prova ad esprimersi. Suo figlio dovrebbe parlare con piacere.
- È di grande aiuto quando il bambino ha la possibilità il più presto possibile di entrare in contatto con la lingua. Più ha la possibilità di stare con altri bambini e adulti che parlano il tedesco, molto più velocemente lo imparerà.
- Suo figlio può fare errori e confondere le due lingue. Questo è normale e con il tempo scomparirà.
- Meglio il Suo bambino sa parlare la sua lingua, meglio è in grado di imparare il tedesco (e altre lingue). Suo figlio costruisce il suo sapere sulla sua prima lingua e confronta le lingue.

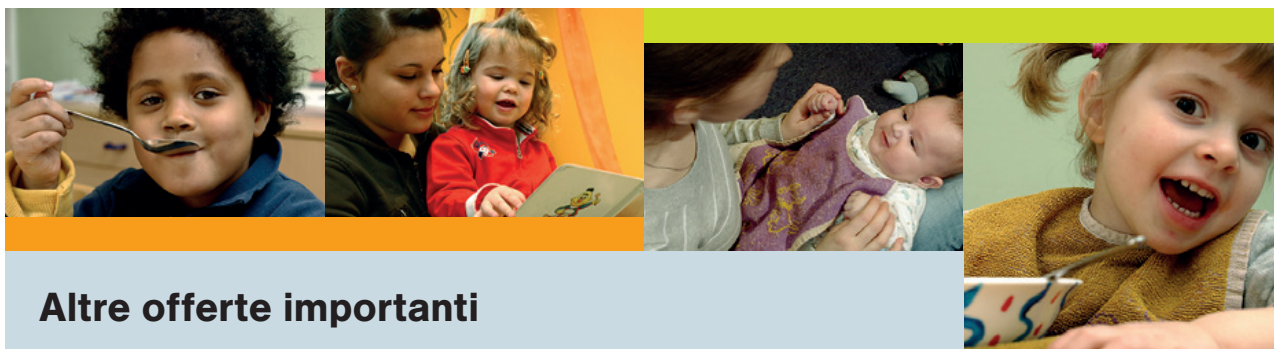
### Ha domande sullo sviluppo linguistico di Suo figlio?

Qualora avesse il dubbio che Suo figlio abbia delle difficoltà sul piano linguistico, se, ad esempio, parla ancora poco o in modo poco chiaro o non La capisce quando parla con lui, si può rivolgere ad esperti in materia, che Le potranno dare delle utili informazioni in merito. Può anche rivolgersi al pediatra del Suo bambino o direttamente al seguente ufficio:

#### Zentrum für Frühförderung (ZFF)

Elisabethenstrasse 51, Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 267 85 01 • Fax 061 267 84 96  
zff@bs.ch • www.zff.bs.ch





## Altre offerte importanti

### Consulenza per Madri e Padri della Città di Basilea

- **Mütter- und Väterberatung Basel-Stadt**

Tel. 061 690 26 90

info@muetterberatung-basel.ch • www.vereinfuerkinderbetreuung.ch

### Cerca un asilo nido nel Suo quartiere? Si rivolga a

- **Fach- und Kontaktstelle für Spielgruppen Basel und Region**

Tel. 061 690 26 96

fks.baselplusregion@postmail.ch

### Cerca un una struttura prescolastica a Basilea-Città? Si rivolga a

- **Vermittlungsstelle Tagesheime**

Tel. 061 267 46 14

vermittlung.tagesbetreuung@bs.ch • www.tagesbetreuung.bs.ch

### Cerca una famiglia che, a casa sua, si prenda cura del Suo bambino durante il lavoro a Basilea-Città? Si rivolga a

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Basel-Stadt**

Tel. 061 260 20 60 • Fax 061 260 20 61

info@tagesfamilien.org • www.tagesfamilien.org

### Cerca più contatti con altre famiglie nel Suo quartiere?

Trova un punto d'incontro nelle Sue vicinanze sotto

- **Quartiertreffpunkte Basel**

Tel. 061 267 43 40

quartierarbeit@bs.ch • www.quartiertreffpunktebasel.ch

«Corsi di lingua e cultura d'origine» vengono organizzati per Suo figlio in molte lingue.

Trova un'offerta nella Sua lingua sotto

- <http://www.ed-bs.ch/bildung/pzbs/unterricht/herkunftssprachen-heimatliche-sprache-und-kultur>

